Unzeigen

enzeile ober deren folde aus Salle mit nd in der Expedition, hmestellen und allen bon unferen Annahmefiellen und Annoncen - Expeditionen angenor Reflamen die Zeile 75 Pf.

Erscheint wöchentlich zwölfmal Sonntags und Montags einme fonft zweimal täglich.

[Der Abbrud unferer Driginal-Artitel ift nicht gestattet.]

Dir. 595.

Salle a. b. Saale, Freitag, Den 20. Dezember

1901.

Per 535. Qualic and Se 1991.

Out flaire tim bie Stuff.

Out flaire in bie stuff.

Out flaire in



the

ber Schwib. Mert." melbet, theil: bom Neichseifenbahnamt Gel. Negierungsrub Bedrendt, vom Neichsamt für die Vermoltung ber Neichseifenbahnen Gel. Argierungsrath Frifd, bon Bopern: Direfter b. Sand und Ministerialrath b. Franceiborter, von Inderen Die Neiche Weiter Noch von Württenberg; Staatsrath b. Balt, Direftor b. Douffel und Oberfinangraf v. Leo, Gestern abund varen die Mitglieber. der Konserenz beim Staatsmiliter Frenz. b. Goden eingeladen.

Barlamentarides.

Barteinachrichten.

* Im Bahltreile Schweinitz-Wittenberg, woselbit heute, Freitag, die Erschwall statisüdet, haben die Vonlers wativen in den letzten ach Tagen noch alle Winten zwingen lassen. In dem Duhend Bersammlungen, die sie zumeist unter Alistienz des Reichsängsängsorbierten Schreumf absielten, haben sie alleedings keine guten Geschäftig gemacht, aber der angeauntlick Apparat fit im konservativen Bahltnteresse thätig. amittige upparat in in tonjervativen Wagi in ereiffe gindig. Insbefondere die Gemeinbevortlegte arbeiten fals amkanhistlische Konjervativen Sinne. Mit den Timmgetteln haben die Konjervativen von Tag zu Tag gewechtet, im nach Wöglichteit das Wahlgefeinmiß verleigen zu können. Der Druck auf Galevortebe, die dem Freisinnigen Sale zur Verfügung gestellt haben, ift fortgejeit gewachen. Aurzum, die gange in Jahren erprote Wahlbeeinstuffungsmachtinerte der Konjervativen ist in Bewegung

* Der Landtagsabgeordnete für Rroffen- Bullichaus Schwiebus, Mitterichofterath Schult auf Budow, ift in ber Nacht zu gestern gestorben.

Scer und Rlotte.

Seer und Flotte.

Tem Hauptmann Erzein von Soben, bem befannten Bertheibiger der deutschen Gesandtschaft in Beking mid jetigen Combagniechef im 1. Seedntaillen, sind dieler Tage zwei neme Ordenkausseichnungen zu teil geworden. Der König don Italien verlieh ihm dos Diffizienstrenz der klaienischen Krone und dom König der Belgier erzeielt er dos Ritterfreuz des Leopold-Ordens. Der Kaiser verlieh im der kantilich i. Jt. den Orden pour la mérite und der französliche Kröndent den Orden der Chrenkegion.

" Derfeutnant Hidde und hich zur der den Water aufdält, dat nunmehr seinen Absied die deingereicht.

Ausland.

Bon ben fübamerifanifchen Sonflitten.

Bon ben fibdmierlfanischen Konflikten.
Rach einer Melbung der Balbingtoner "Niscolated Breif"
wird halbantlichen Nachrichten aufolge der Ausbruch von Keindeltigkeiten swischen Columbien und Venezuela als devorsie den dangeleigen.
Ein in Rew Vort eingelaufenes Telegramm aus Bucnoß Nies melben, Augentin ein habe einige Abhänderungen an der hillenischen Note beantragt, die Ebile nicht zunächeilen werde. Jedoch werde seinige Einbalde erzbeen, die weiter Berhandlungen nothwendig machen würden. Es wird aber zugegeben, das sieht die der Mindie den Wunsich duf eine friedliche Vellegung erkennen ließen.

anis den Interessen aglands versöhnen tönnte.

Ton den Aingo-Krawossen.

Ben den Aingo-Krawossen.

Bie schahfgale von Birmingdam, ein statte bet verschanden Kandidaten mit bedeutender Waspertalt über am Mittwoch abend die Schahfgale den Birmingdam, ein statte läcker Bau in Jorne eines kortensticken Ternels, dere Sangabemostater Elizang.

Freihurg, 19, Dez. [Eisgang.] Auf der Unfrut herricht läcker Bau in Jorne eines kortensticken Ternels, dere Sangabemostater Elizang.

Freihurg, 19, Dez. [Eisgang.] Auf der Unfrut herricht siet gerein werden gehöhen Folkahmere Elizang.

Freihurg in Dez. [Eisgang.] Auf der Unfrut herricht eit gerein werden ihre Elizang.

Freihurg in Dez. [Eisgang.] Auf der Unfrut herricht eit gehen werden ihre Elizang.

Freihurg is Dez. [Esabtberordneten wahl.] In Mietracht der Vereihurg eines Echlachtsung eines Schlachtsungen werden. —

Jingoes batten sich massenhaft Eintritt zu verschaften gewußt und emplingen den Nedner mit furchstaren Larm. Alls Noyd George denmoch zu reben verluche, vurde der Akm detäubend. Wan versichte die Platiform zu fürmen, was die Bollziel mit avoßen Wisse versiche die Platiform zu fürmen, wos die Bollziel mit avoßen Wisse versiche Gleichzeits begann die zu Taulenden angesammelte Wenge drugten Steine durch die Fensker zu werfen, so die sein Feine versich gedam die Vold George entstam als Volzielte am der Feine durch die Fensker zu werfen, doch genege nit einer Gerüftlange die Liste Lieben das Andere der Volzielte am der Volzielte der Volzielte

ist mit Glasfieden und Sieinen iberfikt. Die Stichte bilben ein Chaos und die Pfeisen der großen wershoulen Orgel haben Benden betommen. Die gur Pflatstoum sichreiden Drygel haben Benden betommen. Die gur Pflatstoum sichreiden Drygel haben Berden von der große Pflats do vor der Stadthalle vor nachber nit Haten und Müßen überstreut. Inter der Etabthalle steht der mit Cham ber la in's We de al ton dib ib geschwickte Vennun, der ein Denkuaf sie Chamberlain's Thistigetit als langiähriger Bürgermeister vom Bruimaham ist. Ein eigens gehöcktets Vieh, welches bagin ansserberte, Lord George in den Echamber-lain's Traite vom Bruimaham ist. Ein eigens gehöcktets Vieh, welches bagin ansserberte, Lord George in den Echamber-lain-Vennunen zu werfen, wurde in der Hannen zu werfen, wurde in der Hannen zu der in der frei-beillschen Gesang anstimmer, iberlöhte. Die Demonstranten waren meist gutgestelbete junge Leute. Im 11 Uhr marschirten sie voch zu Freierungsschuldisch Antation in Arland.

sie noch zu hunderten umher.

Regierungsfeindliche Agitation in Irland.
In Irland beereite fich eine große Erhebung gegen die englische Kegierung und den englischen Ernnblefit vor. Sin irlicher Bactannentarter wonde zu drei Bonacten Geschänguiß wegen ungeleglicher Abhaltung einer Verlammlung beitroft. Andere stehen unter der Antlage gleicher Vergeben Agitation. Der aus Amerika von einer Agitationskrife zurücksebund der Antlachen der Verlammlung der kirche Agitation. Der aus Amerika von einer Agitationskrife zurücksebund der Verlammlung der kirche Agitation. Der aus Amerika von einer Agitationskrife zurücksebut der in der Verlammlung der kirche Verlahr und haben der Verlammlung der kirche vor eine Sische vor eine Sind verlagen der kirche vor eine Sind verlagen der den Kebe, word er nicht der Verlamm am kapren Symbolam um feine Regierung, daß alles, was die Iren zu ihnn hätten, sei, die Hackel verlichen Regierung, daß alles, was die Iren zu ihnn hätten, sei, die Hackel versichen Revolte gegen die englisch Serrickaft zu schwingen.

Univeritätes und Sodudulnadrichten.

Universitätse und Hochaulnachrichten.

Dr. v. Se vo de wis, der ichtifties Unitusminifer, wurde von der kömiglichen Gellichaft der Wissenlichafter in Leipzig zum Gerenmisslied ernannt. Die Uederreichung des Diploms erfolgte die ieiner leiten Anweienkeit in Leipzig wurd eine aus den vier Sertectären der Gesellichaft betiebende Abordung.

Dr. Ernt I anvist fal, der bissefrige Arkaudogent in der völlichaftigen Fachulfät der Verliner Universität, it zum a. o. Verosigor in der völlichaftigen Fachulfät der Uerliner Universität Gerifswald ernannt worden.

Die Geben odentlichen Brosspreich in der philosophischen Fachulfät an der Bertliner Universität, die durch das Hindelichen Kauf Beinholds und Johannes Schwidelts erledig und vorden und, werden mit Göttinger Arosischen wieder befeht. Die Krosspin für Areckentiche Verlichten für dere dentiche Sprache und Literatur über minnt Gultad vorden und Kriteratur über minnt Gultad vorden und Kriteratur über den und kriteratur über den und Kriteratur über den und Kriteratur über den der Schwichtigen Sprachwischen der Verlichaft für derzichende Sprachwischen der Verlichaft und der Sprachen der über kannen den der Verlichaft für derzichende Sprachwischen der Verlichen der Verlichaft und der Verlichen der Verlichaft und der Verlichaft un

Miffenidalt. Gnuft. Litteratur.

Provingialnachrichten.

f. Merieburg, 19. Des. [Diebe] drangen in der letzten Rach in das Comptoir des Herrn Raufmann S. in der Raumburgeritraße ein. Da man iedoch bente nichts vermigte und ein Effentunge am Fentler nur verlogen war, auch eine Jange boriand, jo nimmt man an, daß die Einbrecher gestört worden

** Beifigutels, 19. Dez. [Eifen bahnunfall.] Der hilfs-bremier Grüber, Bater bon vier unmundigen Rindern, glitt beute abend beim Abtoppeln eines Bagens aus unt gerieh unter bie Aber eines anderen Bagens, wobei ihm ber Ropf bom Rinmpfe getrennt wurde, so bag ber Tod auf ber Stelle eintrat.

* Naumburg, 19. Dez. [Der berunglüdte Barbier-

* Raumburg, 19. Dez. [Der berung lüdte ferr Sand rod] ift leiber im Rrantenhaufe feinen B

Da im legien Jahre 423 Tangluftbarteiten flatigefunden haben, will man an eine Erbohung ber Bergnigungstieuer benten. — In der biefigen Serberge gur Seinach iber-nachteten im Borjabre 4228 jablende Wonderer und 6860 folde, bie die Berfligungsflation im Anipench nahmen.

- Midlscra (Ebc), 19. Des. [Stadtverordneten wah1.] Bur beutigen Nachwahl eines Stadtverordneten burch die 3. Bohlabeteilung waren von 389 Vasliberechtigten gangs op erichienen. Gewählt wurde Zimmermeister Goldschmidt mit 3.4 Einmer

34 Stimmen.

+ Zößunebed, 18, Dez. [Neberjahren.] Gestern grach Meend wurde auf der Friedrichtraße ein kleines Mädichen den 4-5 Jahren durch einem mit Koblen beladenen Ragan übersiahren. Negatilike Silfe war bald zur Stelle, doch dürfte des Kind infolge der inneren Verlehungen fanm erkolten werden.

m. Nickth b. Schönebed, 19. Dez. Eine Biersteuer] ist von der Asspierung für die biefinen Galtwirthe und Blaichens bierhöndler mit dem 1. Dezember eingeführt worden.

obotin fi ber War plöter fitch mit fichel lang mex Zag fich long plöter plöter plöter plöter plöter plöter plöter ploter ploter

thut wen mitz sufa

ent Dun Kön bes

geite ichni bes sint ber günt ber B ii

bre beta Sali lojen Win

23

21

melt well Gild bont

die glug

hat

der Stranach und

geleg bie wurd Dev Als starr bon lich

in s Expi

200 go e 200 go . 2 2 201 .

gelchi

reine ebeni beite Char brud Rünf

Te Francischen Stellen. Sirei Bobren Bent Betern Betern betern betern

d. Martöglitz, 19. Dez. (Unfall.) An der Dreichmaschine fünzig gestern eine Frau und verletze sich am Annmrad der-artig, daß ihr ein Teil der hand abgetrennt werden mußte. Sie wurde nach der Halle den Klinik geschaft.

f. Gersberg, 19. Dez. [In die Räder getommen.] Der lojäbrige Sohn bes Nagelichnieds Albrend wollte gestern aus bem Mulblache Baffer ichobren, fiel jedoch von dem glaten Etege herab und tam in das Getriebe, wo er zermalmt wurde.

f. Berbit, 19. Dez. [Der "Ziegenpeter",] diese Entzündung er Chripeichelbrüfen, tritt hier epidemisch auf, und zwar, weie ewöhnlich, nur bei Kindern. Die Fälle verlaufen gutartig.

* Teffan, 19. Des. (Der berücktig to Godftapten gutartig.
v. Eichmannsborff, der fich demnächt vor der hiefigen Straf-fammer zu verantworten haben wird, ist heute vormittag in das hiefige Gerichtigeseffiagnis eingestefert worden. Seine Berhaf-tung erfolgte in Paris.

tung ersolgte in Karis.

** Augendorf, 19. Des. [Ged ächtnißseier. — Obststreten! Im 19. Dezember 1729 starb der Gründer des hiefigen Wasienbarges, Edvisioob Auchen. Sein Grad, das sich auf dem Dergreishauer Gottskader befindet, wird au sieme Geburtetage (27. Kobruar 1678) sowie an ieinem Todestage durch die Audwarisennialt geschwickt. — Die im Rodember dier abgedaltene Obit-Amstellung das ergeben, das der Roden des Greislandslass sie slogande Ersten besodwes geeignet ist. Observer der der der Kobstellung der Erstellung der E

Butterbirne, Josephine von Mecheln.

* Blautenburg is, 19. Des, [Inglück fall.] Auf bem steiligen Bahnbeie wurde bem Knipferichmied Rarof beim Schen eines Wagens der Appf vollftändig serquetisch.

* Trannischweig, 19. Des. [Bedorfte fende Sinrichtung. Gaberplofton. — Eisendahmunfall.] Der Archeiter Mühnnung, der wegen Ermordung der Fran Achelung in Reiedelburg um Tode verrirbellt vurde, foll morgen früh bitte gerichtet werden.

— Alls beute früh auf dem Schulguniblück am Sandweg der Bebeit die Reitigkamt int flich betrat, entsimbete sich das Gas, das in der Nacht ausgefrömt war, wobei der Bebeit flurt im Gesche werden.

— Gestern nachmittag titeh auf Station Marienborn ein Gittersunder auf mehrere Wagen, don denen mehrere zertrümmert wurden.

wurden.

n. Gifenach. 19. Dez. [Autterpläte für Bögel.] Diei bewöhrte Unweilung von Hofrath Brofeifor De. A. Liebe, die bereifs in 120,000 Gemplaren verbreitet ist und ichon mancen kungernden Sänger in der falten Winterseit das Leben acretet hat, ermöglicht infolge des billigen Vreites von der Witten der Angeleichen verwieden in allen Erfaten der Volleichen der Volleichen der Volleichen der Volleichen der Volleichen der Volleichen der Volleiche Volleichen Volleichen Volleiche Volleichen Volleiche Volleiche Volleichen Volleiche Vol

Leipzig, 19. Des. | Der alte Schulen. Bon fparlichen "Schobgrabern" find mehrere hiefige italientide Gipsfigurenfinder um ihre Ersparniffe in Sobe bon 5000 M. gebracht worden.

bracht worden.

f. Leipig, 19. Des. [Selbstword.] Die in der Wolftströfe 43 wohnende Buchhalterscheften Vogel hat fic und ihre bret Knaden in Alfre von 12. 8 und 4 Jahren kurch God er Midt. Da sich untersiber Godgeruch in Hauft wurch God ein webe bei Bergienen von der Abren der Godgeruch der Angele der Angele der Verlagen der Ve



Bermifchtes.

Gine Begranung mit einem Cesparden erlebte am 21. Rovember (so av berneun Graf) w. 68 gen, als er mit seiner Gemschiffe in seiner Echimmetegaipage ble gewohnte Abendhaatschaft auf der Abendhaatschaft auf der Abendhaafschaft auf der Abendhaafschaft auf der Abendhaft bie der gegrand befand bie nur wenige Klometer dom Orte ensferin, es war agaet 3 libe, allo noch dur Somenmategang: da fivang plöglich ein größer Leepand aus den Wilden seitwärts de Kieges und biled höhdliches simf Schitt dom Abgaen undig sieden. Erne Echimber der einer der Echimmet der Echimmet der Echimmet der Echimmet der Echimet der E

theibigungsmittel. Bie dos "Dberickelijche Tageblatt" melbet, entgleiften am Witthvoch nachmittag gegen 6 Uhr beim Durchlahren ber Weiche, der Ben Bahnhof Kruglichacht bei Kochien, der Kandwagen und fünl Guttervagen des Inges 7579. Der Erund der Entgleitung ift noch nicht erligkeit. Das Lofomortivperlonal und ein Premier wurden mitchelmend ichver, der Zugführer leicht verlegt. Der Materialischen it erhöllich.

Burgerm eisters, ein Sichtiger junger Mann, verhaltet. Bom urzimigen Eurobermöder. Hober ben bereits gemelbeten breifachen Mord in Goldbach, Kreis Glab, with noch betanut, die ber Glassichelier Biecenz seinen ver jüngeren Solhgeichwistern die Köpfe abschlag und bleie zu einer jorms beim Wolfe serhackte. Der Arrimnige fonnte nur mit großer Mühr überwältigt und ins Gefängniß gedracht werden. Bittenmiger-Taglespure verwundet. Det einem Säbe fab uch ver der die Sichtliche ichwer betrommbet. Der Betrefte in kaben die in der Mickerste gleschen mich derscher freische ferifolie Abs. dies in der Mickerste gleschen mich der ferifolie ferifolie.

unch Aubaveil trausportiet worden. Was attes in der Vertrebe abgegeben wird, darüber bevichtet ein Korreipundent der "Dailv Mail" aus Anriës: "Ein trauspiliedes nechtung gemacht, das bei den Samtien Vertrebe der Vertreben gemacht, das bei den Samtier Allrich das ist der Vertreben, est link geworden ift, daß die Klinkennäden die ihrer Obnit anvertrauten Kinder in der Karderoden der ihre Anders der Vertreben der Vertrebe

bie Kinder in dange in der feischen Auft gewesen find."

Roft Bissper im hosten ertrunken. Lies Lisso do on wird gemelbet, doß dort dei dem Ortan, der Wittwoch auf die Sällewelle jogige, mitten in der voglensche it untt acht Alaun beletzes Bissperichzugen vom Sturme erloßt wurde und fant; tropbem bonden Linden aus die größten Untrengungen gemacht wurden, die Mannischaft zu retten, er tran ken doch alle acht vor den Augen der herbedigeitlen Wenge.
Tolgenischwere Gaserplofion. In einer Fadrift in Bitisburg der hente eine Gaserplofion intelgenden. Den Arbeiter vourden getödtet, sind verletz, kavon wert könlich.

wurden getödtet, simf verleit, davon drei töbilich.
Ein Chönigter, der wieder lebendig wied. In Little Roc, Arfanlas, murde am 6. Dez, ein Raam Namens Lind Alltie Roc, Arfanlas, murde am 6. Dez, ein Anan Namens Lind Alltie Roc, der im vorlgen Jahre einen Bächter umbrachte, durch den Ernang dom Leben zum Tode gebrach. Boongig Minnten, nachdem die Klappe gefallen vour, wurde die Leiche abgenommen und in einen Song gefegt. Aber che der Teckel abgenommen und in einen Song gefegt. Aber ehe der Teckel abgenommen die Unigen, umd über seinen gangen Hörper lief ein Elltern. Ert wurde ohne Bergug ams dem Song genommen und don den Zechten damen der der hen Song einen Miss man aber auf der Alltien um Schaffet hinaufgetragen. Alls man aber auf der Alltien um endhalte, der im Beile die und erichleift dam en Allfion vurde don Verzien nummehr nochmals genom untersucht, und end-lich auter the Todesertlätung dabin, daß der Etniquent durch Etrangulation gestorben sei.

Stangulation geftorben fet.
Zehverz Augulaummentieb. Nach einer Depeiche aus Salinas in Kalifornten bat dert gestern ein Zugammentieß zweier Ervretzüge der Southerns-Vacisie-Eitenbahn flattgefunden. Etwa IZ Kerdonen solften mus Leben gefommen und do bekönnbet worden ieln. Der nach Norden fahrende Zug ift zum Theil berbrant. — Spater wird berichtet, daß nur zwei Berjonen geföhret und vier verletzt worden ielen.

Dom Weihnaditebüchertildt.

Radtrag.

poe gegorten oder Geleienen. Weitleren, als siellten in, das ist den vertändlich, ib vertändlich in der vertigeren als fieldten ist, das ist dem Petmethbrummen fürer Vorritern geschöft ilt. Das ichnie Pende being er Africhen mit Bilbern von Gendfrie Anfilierband und keitl eine Gabe dar, die des das den der vertigen wert währe.

Im Benielben Beilag erschien ferner:

Gine Freienreise. Eine Ersäblung in Anaben und Möden von 8 vis 12 Jahren von Wahlible Boehr. Mit 4 Jahren von 8 vis 12 Jahren von Wahlible Boehr. Mit 4 Jahren von 6 vis 12 Jahren von Wahlible Boehr. Mit 4 Jahren von 6 vis 12 Jahren von Wahlible Boehr. Mit 4 Jahren von 6 vis 12 Jahren von Wahlible Boehr. Mit 4 Jahren Weitler, die der der der verden 2000 der der der verden 2000 der der der verden 2000 der der verden 2000 der der verden 2000 der der der verden 2000 der verden

Wiir Die reifere Jugend.

4. Anaben, der Anaben, der Anaben, der Leiterbaftung, Betebrung num Beledaftigung für mufere Anaben. 15. Band. Mit schlieften Texte und Farbentilbern. K. Thienenmis Bertog

2Better=Musfichten

auf Grund ber Berichte ber Deutiden Cemarte 21. Dezember: 11m Rull herum, meift bebecft, Rieberfchlage.

Binbig.
22. Dezember: Frostig, theils heiter. Starfe Binbe.

Dietercologiide Station in Salle.

					19 Dezember (9 11hr 12 Min. ab.)	20. Dezember (7 Uhr 12 Wein, mrg.)
Barometer Miffimeter					739,0	733.3
Chermometer Celfins Rel. Fenchtigfeit	•				0.2	0,1
Wind	:	:	:	:	Di	D 1

Maximum der Temperatur am 19 Dezember : 1.64 C. Minimum in der Racht vom 19 Dezember num 20. Dezember —3.6 ° C. Niederchistige am 20. Dezember 7 Mir morgens: 90 n.m

Predigt : Muzeigen.

Waimann in der Stadt vom 19 Degender aum 20. Degender — 2.6 °C. Reveringdar am 20. Degender / Hur mengens: 30 aum

Predigt - Altaseinen.

An R. Fribourt, den 22. Degender, predigen:

An R. Fribourt, den 23. Degender, den 24. Degender, den 24. Degender, den 24. Degender, den 25. Degender den 25. Degende

Baltor Annis.

Solle Lotha: Countag vorm. 10 Uhr Dictonus Dr. Jenrich.
Padwa. 11/3, Uhr Kindergottesdienit, Derfelbe. An Heiligabend abends 6 Uhr Vistarrer Jung.
Tiemit; Countag vorm. 91/2 Uhr Gottesdienit; darnach Eine weitigung der neuen Friedboffs Kondele, Baltor v. Stockhaufen. Am Heiligabend nachm. 5 Uhr Christweiper, Derf.

Lette Telegramme.

Torimund, 20. Dez. Ein Bergmann in Brambauer, der verfebentlich auf dem Heimwege in eine fremde Geseilschaft geriets,
wurde mit Meisenkiegen tractiert. Später sand man ihn
als Leiche in einem Straßengraben.
Köln, 20. Dez. An dem bei Weispreitbach gelegenen Malberg
ersolgte gestern abend ein gewaltig er Erdfung. Der ganze
Malberg hat sich 25 m gesentt. Kurze Zeit ganze
Malberg hat sich 25 m gesentt. Kurze Zeit vorber waren
Arbeiter in seiner Mäße beschäftigt gewesen; sie waren zum
Glid alle in Sicherheit, als die Katalirophe ersolgte.

London, 20. De3. Weitere 2000 Mann Deomanry follen lant Befehl fofort einbeuten und. im Laufe des Januar und Bebenar nad Sudairlia gefandt werben. Ein heite abend ei-laffener Armeebefehl verfügt die Anfliellung von 6 weiteren Milishataiffmen

Milgoarautonen. Anderson bes Der Sanbelsausichuß bes Repräfentantenhauses überreichte heute ben Bericht über bie bon Sepburn eingebrachte Ricaraguakantalbilk. Lettete segt bie Bolimacht und Berantwortlichkeit für ben Kanalbau in bie hände bes Präsidenten.



Handel, Gewerine und Verkehr.

— Eveliers all für Ledwalt wird handel in Light and the Control of the th

Planton	Wohners	Amts- gericht	Eröffn- Term.	Anm.	Vers.	Prūf.
Hermann Weber, Kfm.	Bielefeld	Bielefeld	13 12.	20.1.	9.1.	30.1.
Bernh. K. hlmann, Kfm.	Bielefeld	Bielefeld	18.12	20.1.	9.1.	30.1.
Hdlsg. Herm. Weber&Co. Hdlsges.Meyer&Co., Inh. H. Meyer, Maschinenfb.	Bielefeld	Bielefeld	13.12.	20.1.	9.1.	30.1.
u. W. Hanke, Privatm.		Bismark	13.12.	17.1.	7.1.	31.1.
G. m. b. H.	Kas*el	Kassel	14.12.		13.1.	21.2.
K.E. Pilz, Schneidermstr. K. A. G. Bachmann, Dec.	Dresden	Dresden .	13.12.	3.1.	14.1.	14.1.
Maler	Dresden	Dresden	14.12.		14.1.	14.1.
Withelm Scharff, Kim.	Herford	Herford	14.12.		11.1.	1.3.
L. Pankowski, Kfm.	Inowraziaw	Inowrazlaw	12.12.	15.1	4.1.	6.2.
Peter Ennenbach, Kfm.		Königs-	1	123	1	
	winter	winter			8.1.	20.2.
Otto Würkert (Nachl.)	Leisnig		12.12.		8.1.	22.1.
Felix Blankenberg, Kfm.	Minden		14.12.	1.2.	9.14	13.2.
Carl Kreutzfeldt, Kfm.	Plön	Plön	12 12.		4.1.	1.3.
E.Graf, Sägereibes., Nohl. Rötzsch & Co., Inh. Kfm. H. G. Rötzsch n. M. A.	Böhringen	Radolfzell;	13.12.	13.1.	8.1.	29.1.
Rötszsch, geb. Rau	Roehlitz	Rochlits	14.12.	121	8.1.	8.2.
Oskar Wilde, Kfm. C. Sohn, Bürsten- und	Stralsund	Straisund	14.12.			30.1.
Pinselfabrikant	Neudorf	StrassburgE	14.12.	4.1.	17.1.	17.1.
P. Orben, Kfm., u. Kath	23030 ACT			1800	1	1
Maurer (Nachl.)	Wallhausen	Stromberg	13.12.	1.2.	20.1:	27.2.
E.P. Schmeise Burstenfb.	Trier		10.12.			18.2.
Hdisgs. Wulf&Francksen		Wilhelms-	100	10000	1	8.3.

Wasren- and Produktenberichte.

Wharen- and Produktenberichte.

Getzide:

New York, 19. Dez, [Telegr.] Rother Winterweizen loco 56 (vorige Notirung 56), Dezember 82½, (52½), März 83½, (53½), Mä 8½, (54½), Jull 84½, J

Schlachtviehmarkt im städtischen Viehhofe zu Halle

Am 19. Dez. 1901

	Preis	e f. 50	Kg. a.	Lebe	nd-, b	Schl	achtge	wicht	
Anigetrieben waren	I. Qual.		II. Q	II. Qual.		III. Qual.		44	
	a.	b.	a.	b.	8.	b.	kauft	unve	
98 Rinder, davon: 1 Ochsen, 11 Farren, 12 Küle, 14 Builen, 20 Kaiber, — Hammel (Schafe), 23 Schweine Geschäftsgang: flott,	83.183	65	30 31 28 30 40 -	64	28 25 28 36	60 diese	38 1 11 12 14 20 	10 oche	

Ochsen:	1. vollfletschige, ausgemästete	-	70
	2. junge fleischige, nicht ausgemästete	-	66
The Paris No.	3. mässig genährte junge, gut genährte altere .	-	60
-	4. gering genährte jeden Alters	-	52
Kalben	1. vollsleischige, ausgemästete Kathen	-	-
u. Kühe:	2. vollfleischige, ausgemästete Kühe	-	-
1	3. ültere ausgemästete Kiine	-	53
	4. massig genährte Kühe und Kalbon	-	50
	5. gering genährte Kühe und Kalben	-	42
Bullen:	1. vollfleischige höchsten Schlachtwerthes	-	62
	2. massig genahrte jungere u. genahrte altere	-	58
	3. gering genährte	-	54
Kälber:	1. feinste Mast (VollmMast) u. beste Saugkälber	43	-
	2. mittlere Mast- und gute Saugkalber	44	-
10000	3. geringe Sangkälber	36	-
	4. altere gering genährte (Fresser)	-	-
Schafe:	1. Mastlämmer und jüngere Masthammel	33	
Sauce of the	2. ältere Masthammel	31	-
THE RELEASE OF THE PERSON NAMED IN	3. massig genährte Hammel u. Schafe (Merzschafe)	26	-
Schweine:		-	65
Schweine.	2. fleischige		63
Allow State of	3. gering entwickelte, sowie Sauen und Eber	_	55
	4. ausländische (aus)		_
Carolistians	ing in Rindern langsam, in Kälbern gut, in Schr		und
Salareinen	mittelmässig. Verkauf: 182 Rinder und zwar 39	Ook	ean
4 Kalling 89	Kühe, 50 Bullen, 1071 Kälber, 270 Schafe, 1277 Sch	wein	0.
T Istituen, 00			
	Petroleum.		30 6

Saal	and U	natrat.			Fall	Wneh
Artern, Brückenpegel Weissenfels, Oberpegel do Unterpegel Trotha Alsieben, Oberpegel do, Unterpegel Bernburg Kaibe, Oborpegel do, Unterpegel	18. Dez.	+ 2,54 + 0,86 + 2,48 + 2,20 + 1,94 + 1,58 + 1,96	Dez.	+ 0,84 + 2,50 + 0,70 + 2,45 + 1,96 + 1,63 + 1,96 + 1,56	4 16 3 30 29 40	4

Moldan. Iser. Eger. Blbe.									
	Dez. Fall	Wuchs		Dez.	Fall Wueh				
Budweis Prag Jungbunzlau Laun Pardubits Brandels Meinik Lotimerits Aussig Drawlen	18. ± 0,20 — • + 0,04 12 • + 0,16 8 • + 0,27 12 • + 0,70 6 • + 0,16 16 • + 0,22 6 19. — 0,75 9		Torgan	9. +1,56 • +2,40 • +1,77 • +2,20 • +2,08 • +3,18 • +2,90 18. +2,29 19 +2,22	2 17 29 32 22 22 1				

Bank-Disconto.						
Berlin Wechsel 4, Amsterd. 3. Brüssel Petersb. 8. London	Wien 5:					
Deutsche Fonds- u.	Sta	atspap.				
Barmer Stadtanleihe	31/2	97,000				
Berliner Stadt-Obl	31/2	99,80bz(
do. do. 1892	31/2	99,80bx6				
Magdeburger St. Anl.		97,900				
do. do neue						
Bad. Stna's-EisAnl	31/2	:				
Bayrische Anleibe !	31/2	99,50bz0				
Braunschw. 20 ThirL.		127,40bz				
Köln-Mind PrAnth.	31/2					
		134,90bz1				
Meininger 7 flLoose .	- 1	27,40bz				
Oldenb. 40 ThirLoose	3					
	_					

Argent Gold-Anl. 5% of do. innere do. 4½ % of barletta 100 Lire-Loses butar, Stadt-Anl. 1884 Citien Gold-Anl. 1889 Citiensische StAnl. do. v. 1895 do. v. 1896 Egyptische priv. Anl. 60. Freiburg-15 FrLoses Griech, Anl. 1831–84	41/2 41/2 51/2 6 6	16,408 88,50kz 87,25kz 84,80kz 103,106 97,50B 86,89kz 27,906 39,62kz					
		20 100-					

- 21	Griech. Ani. 1881-84	-	00,0 2020
2	do. kons. Goldrente	-	33,10020
3	do. Monopol-Anl.		42,30G
	do. GdAnl. v. 1890	-	37.400x
	Lissabon Stadiani, 1886	4	71,59bzti
	do do	4	71.90ba6
	Mailand 10 Lire-Loose		15.70bz
•	Mexikaner Anl. à 100 .	5	98.10bz
	do à 20 .	5	98.40bz
3	Norweg. Staats-Anl. 88	5534	
	Oesterr, 1860er Loose	4	140 75hz
		4	79.20hz6
9	Ruman, Anleine 1891	7	
3	do. do. mittlere	4	79,40G
3	do. do. kleine .	9	79,50bz
	Russ. Gold-R. 1884, 87	5	
в	do. Orient-Anl. II.	4	
9	do. do. III.	4	
3	do. Nicolai-Oblig	4	
Ų.	do. Boden-Kredit	5	116.30bz
e e	do. 38 10 0 do. gar.	3,8	93.63bz
	Russ. PramAnl. 1864	5	473,25tz
3	do. do. 1866		354,50G
3	Schwed, StAnl. 1886	31/2	98,40020
3	do. do. 1890	31/2	00,20020
13	do. HypPfdbr.1878	4	99,30B
	Türkische Anleihe D	1	24,55G
	do. Administ	5	29,70bzE
-	J- 400 C 7	U	Sa LAPSE

Aumitist . 5 99 70ach 400 Fres-Loose . 101,60a 400 Fres-Loose . 101,60a 40a Fres-Loose . 101,60a 47-18 . 4 191 203,60a 5 Kr-R . 4 95 25ia 5 Industrie-Abrien . 15 Eisenbary . 15 Loose Industrie-Abrien . 15 Eisenbary . 15 Loose Eisenbary . 15 Industrie-Aktien.

Oppeln Portl. Cem	1.7	89,75bz0	
Prenstein & Koppel .	10		d
Rhein Cham, u.Dinasw.	81/2	75,000	ŧ
Sangerhäuser Masch.	221/2		
Saxonia Cement	12	89,50bz	ı
Schäffer u. Waleker	0	44,256	ı.
Schlesische Cement	13	140,000 xG	Ìŧ
Schwartzkopff	10	176.75420	1
Siemens, Glas-Industr	18	236,000z0	1
	10	141,00 az0	ŀ
Stettiner Cham, Didier	25	259.251+0	Г
Sudenburg, Maschin.	0		Г
Ver. Köln-Rottw. Pulv	12	191,600	ı
Vereinsbrauerei Artern	7		r
Westf. Drabt-Industrie	10	146.00hzG	ŀ
Wittener Guss	20	143.00bxB	1
Wilhelmshütte conv	0	70.500	ı
	18	139,75020	ľ
	-	-	п
Deutsche EisenbI	rio	. Oblig	١.

PortmGronau	81/2 4 100,50tzG
Deutsche Eisenb	St. Prior
Breslau-Warschau	4 80,3062
Dortmund-Gronau . E.	81/2 154,00±26 5 109,606

Ital, EisObl. St. gar	3	63,30G	۱
do. Mittelmeerb. stfr.	4	97,50	ı
Lemberg-Czernowitz .	4		ı
OestFrz. Stantsb., gar.	3	93,00620	h
do Ergänzungen.	3	91 60bz (ľ
do. Gold-Pr.	4	101,200	ľ
Desterr, Lokalbahn	4	99 20B	١
do. Nordwestbahn	5		ľ
Südőster. Bahn (Lomb.)	3	68,30G	¢
do. Obligationen	5	102,40bzB	¢
Ung. Nordostb. Gold-O.	41/2		ŀ
do. EisenbSilbA.		101,50mB	١.
Iwangorod-Dombr.gar.		102.75bz6	۱
KoslWoronesch Obl.	4	97,90bz	ı
KCharkAs., Obl., 89	4	07,0000	ı
Kursk-Kiew	4	99.30bzB	۱
Mosco-Kiew-Woron	4	97.75 20	L
	4	01,10020	۱
	4	00 400	d
Mosco-Rjäsan	5	99,40B 97,00620	
Mosco-Smolensk		97,00620	
Orel-Griäsi 1889	4	= - 1	Ď
Rjasan-Koslow	4	97,80bz8	ľ.
Rjäsan-Uralsk gar ukd.	200	a mark	ľ
[b. 1909	4		ľ
Rjaschk-Morezansk	5	91,10020	ķ
Rybinsk-Bologove	4	97,70bzG	Į
Russ. Südwestbahn	4		ı

Transkaukasische	3	84.10b
Warschau-Wiener 10er	4	11111
do. IX Ser.	4	97.700
Wladikawskas Oblig	4	98,600
do. unkdb. b. 1906	4	97,700
Manitoba rz. 1933	41/2	
Northern-Pac. I. b. 1921	4	
	4	
do. Gen. Lien.	3	71 90b
S Louisu. S. Fr. rz. 1931	6	
do. do. do.	5	-
Central-Pacific	5	
A 1 0010 M		00 10

Eisen	bahn	Stam	m A	ktien.
Aachen-	lastrick	1	171/2	123,250
Buschtiel	rader	B	. 13	
Halberst. Jura-Sin	-ESTRIER	Westle	100	

Ausländ, E				3
Aussig-Teplitz		115	-	

Böhmische Nordbahn	72/3	
Galiz. (Karl-LudwB.)	5	
Graz-Köflach	7	
Kaschau-Oderberg	4 1	
Kronpr. Rud. St. Sch.	4	
Lemberg-Czernowitz .	68/4	
Oesterr. Nordwestb	58/4	
do. B. Elbethalb .	61/4	77 77
Südösterreich (Lomb.)	2/5	17,80bz
Ungar. Galiz. (gar.) .	5	
Ivanger-Dombrowo	1.5	
Kursk-Kiew	93/8	
Warschau-Terespol	5	
	261/4	
Gotthardbahn	16	164,800
Ital. Meridionaux	63 4	
Lüttich-Limburg	0,10	
Schweiz, Centralbahn .	93/.	
do. Nordostbahn .		-

do. Unionbahn Westsicilianische Anl.	41/4	97,690 29,250z6
Hypoth. Pfand-u. R	ente	nbrief
AnhDe-sauer Pfdbr. BHan. Hyp. I., X., XI. BHan. Hyp. I., X., XI. XI. XVI. U. XVI. u. XVII. u. XVIII. unk. 3. XIX. XX. unk. id.	4 31/2 31/2 4 4 31/2 31/3	99,25b20 91,50b20 90,00b20 98,50 at 99,00b20 89,60b20 90,256

Grundsch.Obl. frc. Z.	31/2	37,50bzG	Bergv
do. V.VI.	9	37,50bz0	Aplerbe
lo. I. u. la conv.	9	93,23021	Arenber
	9	98,256	Rayonar
lo X. unkdb. 19 8	4	98,50tzG	Baroper
lo. XI. u XII. ,. 1910	4	99,50 bxG	Berzeliu Bismare
amb. Hypothek Pfd.			Dismare
S. 251-310 unk. 1905	4	99.00hz0	Concord Consolid
lo, unk bis 1900	4	98 50 at	Consol.
o. S. 01-330,unk.1908	31/2	92,00tz6	Consol.
lo. S. 46-190, uk. 1905	31/2		Duxer F
o. site u. con	31/2	01,00020	Gelsenki
un Bod Pf.Luk. 1904	33/4		HarzerF
	31/2	09,000	Inowraz
do. do. II		34,000	Kattowi
do. do. III	4	99.000	Königin-
do. do. IV-VI.	9.	99,000	Leopolds
ipz. HypB. VII. 1908	31/2	90,259	Inigo Ti
do. do. F 1	4	97,25tz(i)	do.
do. do. VIII. IX.	4	97,300	Mandah
in H.B., conv	31/2	92,50020	Marienh

8	Mein. HB., conv	3.12	
L	do. Serie II	4	
	do. unkdb. bis 1905 .	31/2	
Ŧ	do. unkdb. bis 1907	31/2	
	do Em. VI	4	
J.	de,Em VII unk.b.1906	4	å
*G	do, PrämPfdbr	4	į
1	Nordd GrCredPfdb.	4	
	do. IV.V. ukb. b. 1903	4	
+	Ostpreussische	31/2	
	Pom. II. V., VI. 1900 uk	4	
4	do. VII. VIII. 1904 uk.	4	

	Pom. II. V., VI. 1900 uk	4	62,9
	do. VII. VIII. 1904 uk.	4	82,9
	do. IX. X. 19 6 uk	4	82.8
	do. XI. XII. 1908 uk:	4	82,9
-	do. II. III. 1906 uk	31/2	77,0
UZU	Posensche	4	102,4
G	P. B -C -Pfd 1. II rz 116	5	113,5
	do. 111., V. u. VI. rz. 100	5	107,5
	do. XIII. rz. 106	4	98,6
G	do. XIV. ukb. 1905	4	98,5
	do. XV. ukb. 1904	31/2	92,5
	Pr. Centrb -Pfdbr. 1900	4	100,0
in B		31/2	92,3
bzG	do. do. 1906	11/2	92,2
	Pr.Hp. AB. 4 Jan.J	fr.7.	83.1
bz	do. do. 4º Apr. O		82,5
-	do. do 3100 Jan. J.	"	75,0
bzB	do. do. 3 0 Apr. O.		74 2

Pr. Pfdbr. Bk: uk. 1905	31/2	91,90 z
do, XVIII ukdb, 1908	31/2	91,900
do. XIX ukdb. 1909	4	99,50azt
ido. XX u. XXI uk. 1910		99,75bz
do. KleinbObl. b. 1904	31/2	91,753
ido b. 1908	4	99 00B
do. CommObl. b. 1908	31/2	96,000
do do Em. Il.unk. 1910	4	102 50)
RhW. Bder , I III. V.,	1	1
ukb. b 1905.	4	98 00 11
II. u. IV., b. 1904	31/2	91.00021
VI., ukdb, 1908		
VII., unkdb. 1908	4	99,00G

h W . Bder , I III. V	1.4	
ukb. b 1905	4	98 00 1
II. u. IV., b. 1904	31/2	91,0002
, VI., ukdb. 1908	31/2	91,500
VII., unkdb. 1908	4	99,006
VIII., ukdb. 1910	4	99,800
ächsische	4	103,003
do	31/2	98,403
do	3	87,75bz
/Westpr. ritt. I. I. B	31/2	
Pommersche	4	103.30G
Posensehe	4	103,300
Preussische		103,25bz
Sächsische	4	
Schlesische	4	103,50B
	70 1	1

91, UUDZII	Harzer Eisen w. Lit. A. B.	12	71.00ba	
94,00G	inowrazl., Steinsalzbi		115,00h2G	
92,00G	Kattowitzer		182,50kgB	
99.000	Königin-Marienhütte .		30.30bzG	
99,000	Leopoldsgr. Edderitz .	2	98.00hzB	
90,259	Luise Tiefbau kony.	0	50.000zG	
97,25tz(do. do. St. Pr.	6	90,60G	
97,300	MagdeburgBergwerk.		453.006	
92,50hz	Marienhütte Kotzenau	6	68,000	
99,00	Mend &Schwert St Pr.	4	78,50bz6	
92,50 mg	Niederl. Kohlen		136,5002G	
92,5000	Rhein, Stahlw. Lit. C.	12		
99,50tzG		10	137,00ba@	
00,00 zti	Stadtberger Hutte	32	315,50bz	
29.50020	Wurm-Revier	12	127,00hzQ	
95,60 20	wurm-nevier	81/2	117,75bzB	
95,60bzG	Oblig. v. Industr.u. I	Berg	w - Gag.	
97.80bz				
62,90020	Allg. Elektr. Geselisch.	4	97,40bs	
82,90bz6	Aschaffenb. Papierf	41/2		
82.80 41	Aschersleb. Kalıwerke	4		
82.90 ozi	Bochumer Gussstahl	4		
77 00 -0	Dessauer Gas	41/2		
02.403	Dortmunder Union	5	109,300	
13,500	Liektr Lient- u. Krait-	-5.5		
37,50G	anlagen unk. 06		97,250	
98,600	Gr. Berl. Pferdeb, I.u.II	31/2		
	HambPacketfahrt	4	102,0062G	
00 500	Fr. Krupp-Obl		101,500	
	Laurahütte		92,600	
00,00 4	Naphta-Obligationen .	41/2	96,40	
92,30 21	Norddeutscher Lloyd .	4	101,90 .6	
92,20 %	Obersehl, Eisen Ind.	4	94.25G	
83,106	v. Tiele-Winkler	4	102.60kgB	
82,50G	Zeitzer Eisengiesserol .	41/2	103 409	
75,036	Bank-Akti			
74 200 91 90 -6			And Land	

m ei bi

mi fii

fei hor fie we au fei

for fide all book di

Zeitzer Eisengieseerol .	41/2 103,400
Bank-Aktie	en.
Bank d. Berl. Kassenv- Berg-Märk. B. i. Elbf. Börsen-Handelsverein.	81/2 142,75G 81/2 146,40t2G 6 99,104
Cöln W. u. Kemm Danziger Privatbank .	5 83,80 bz 6 51/2
do. EffektB. (Hahn) do. HypothB.(Berl.)	7 4 96 750 6 ¹ / ₂ 113,40be
Dresdener Bankverein Essener Kredit Gothaer Privatbank	8 100,400 81/2 136,00 ag
do. Grundkreditb.	7 120,50 sg 8 151.00 sg

	Gothaer Privatbank	7 7 8	
	do. Grundkreditb.	7	120,50
	Hamburg. HypothB	8	151.00bg
	Königsberg. Vereinsb.		111,800
	Leipziger Bank	fr.Z.	1,250
2	Lübecker Kommerzb.	72/3	
	Magdeburger Privatb.	4	82,251
	Nordd. Grund-Kredit.	5	89,00hz
	Pomm HypBk	5 7	11,25h
2	Pr. Hyp. B. (Spielb.) .	0	5 300
	Preuss. PlandbrBk	7	116 00G
	Rheinische Bank	4	38,50b
	Wilhelma, Mgd Alig. U.	162/3	1087G
	- 10 D		

Lei	prig	er Bö	rse, 19. Dez	ember.		
	M.	1	121.	1	M	1
Rent. Anl.	1000	88,800	4 Manst. G	ew 1882		101,60G
do.	1000	88,800	4 do	1879		101,60G
do.	500	98 30G	4 do	Em 1875		101,60G
	Thir.		31/2Stadtobl 1	884konv.		99,900
tsani. 1855.	100	93,000	31/2 do 1	876kon v.		99.90G
o. 67 kv 40/o	500	100 700	31/2 Alth L	andoblig	1000	99,907
drentenbr.	500	99,200	31/2 do.	do.	500	99,300

Div Eisenb. Stamm.Akt.	10 10 10 10 10 10 10 10
Div. Bank u. Kredit-Akt	Fabr (Salianharr) 152 061

8	Zwickauer		20	Zuckerraff. Halle
Div. 4 18 4 4 5 2 14 7 60 94 ¹ /2 90 5 ¹ /2 91/2	Industrie-Pa _j Chemn. Werkz. (Zim Cröllw. Papierfabr. 40 ₁₀ do. Sehldvschr. DörstewRattm.St do do. 59 ₁ V D. W. M. (Sonderm. & Stier) VorzA. Geraer Jutesp. u. W Germania (Schwalb Gersd. Stkb. V. St) Gersd. Steb. V. St)	114,00B 99,50G A. 65,50G A. 93,00B 68,00B V. 218,00G e) 119,60B A. 600,06G I 1060B II 995,00B d2,00B d3,00G	0/0	Ausl. Eisenb. P Aussig-Teplitzer Böhm. Nordbahn do. do. Go Buschtichr. 1886 (st do. do. do. Em. 1868/1, do. Gold Dux-Bedenbach do. Em. 16 do. do. in
		unic Mos	(2)	Mit Unterhaltunge

ï	do. Stamm-Pr.	246,000
1	SThur. BrV. St.	
1	do. StPrior.	
1	Zeitzer Par. u. SA.	128,00G
١	do. do. Oblig.	99,000
ı		115,GUB
d	Zuckerraff. Halle	174 500
	Ausl. Eisenb. Pr.	
2	Aussig-Teplitzer	91,75bs
9	Rahm Nordhahn	
ı	do do Gold	100,507
8	Buschtiehr. 1886 (stfr.)	98 000
ı	do do.	30,000
1	do. Em. 1868/71/72	103 400

do. Gold
Dux.Bodenbach
do. Em. 1871 105 296
do. do 1874 108,904
Graz-Köflacher
do. Em. v. 1871 u.79 104 508
Kaschau-Oderberg
Prag-Dux Gold
do. Gold

49Dit Huterhaltungsblatt.)

